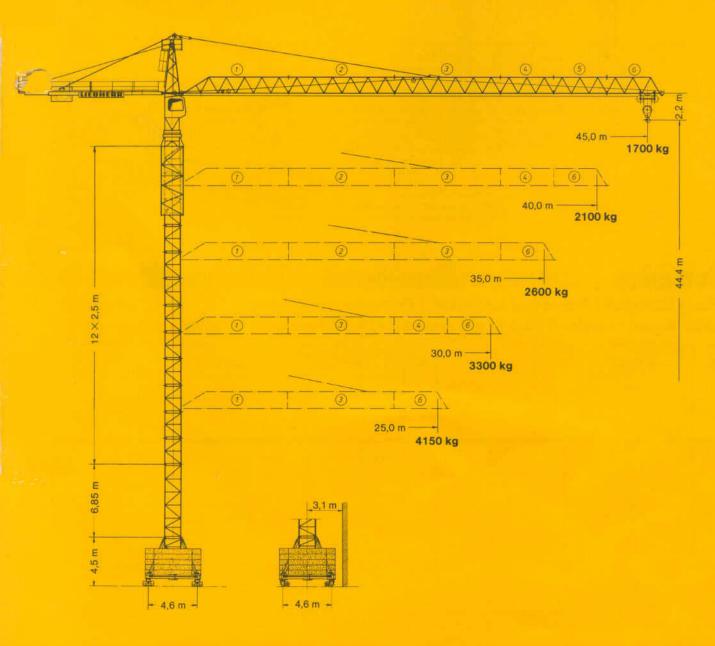
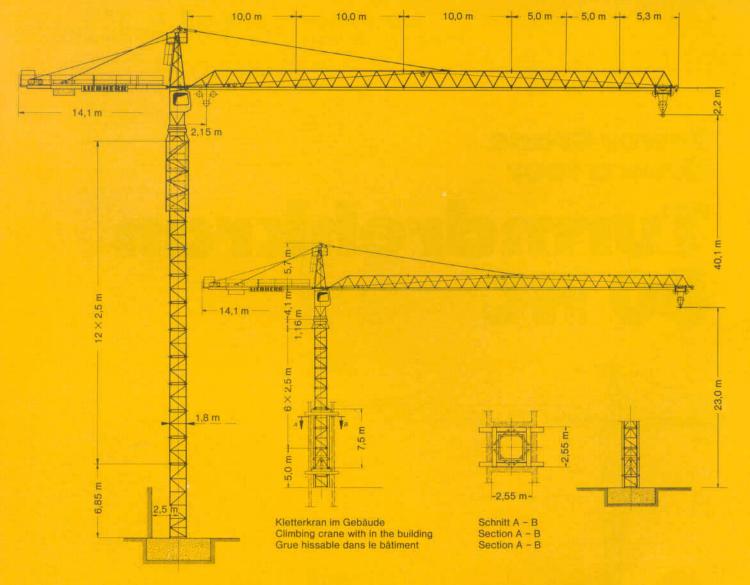
Tower Crane Grue à tour

## Turmdrehkran 80 HC



LIEBHERR



#### Hubhöhe / Zentralballast / Eckdruck

Hoisting height / Central ballast / Corner pressure Hauteur sous crochet / Lest de base / Réaction par angle

Anzahl der Turmstücke Number of tower	Hubhöhe Hoisting height Hauteur sous crochet		Max. Zentralballast Max. central ballast Lest de base max.	Max. Eckdruck Max. corner pressure Réaction max. par angle 0,56m					
sections Nombre d'éléments de mât	stationär stationary sur pieds de scellement m	fahrbar mobile roulante sur rails m	kg	in Betrieb in operation en service kN**	außer Betrieb out of operation hors service kN**				
0	10,1	14,4	16100		200				
1	12,6	16,9	16100	320	192				
2	15,1	19,4	16100	331	190 219				
3	17,6	21,9	16100	350 369	265				
5	20,1 22,6	24,4 26,9	16100 21900	390	312				
5 6	25,1	29.4	27700	411	370				
7	27,6	31,9	33500	433	432				
8	30.1	34,4	39300	457	496				
9	32.6	36,9	51000	497	564				
10	35,1	39,4	56700	526	634				
11	37,6	41,9	68400	570	708				
12*	40.1	44,4	68400	573	708				

<sup>\*</sup> Führungsstück nach Montage ablassen./Lower guide section after erection./Baissez la cage télescopique après le montage. Weitere Hubhöhen auf Anfrage./Further hoist heights on request./Hauteurs sous crochet plus élevées sur demande.



<sup>\*\*</sup> Umrechnung der Einheiten für Kräfte 1 kp = 10 N; 10 kN = 1 Mp./Conversion of the units for forces./Conversion des unités des forces.

#### Daten für fahrbaren Kran

Data for rail-going crane Caractéristiques pour grue sur rails

4,6 m
4,6 m

Innenkurvenradius Interior curve radius Rayon de courbe intérieur	8,5 m
Konstruktionsgewicht (max. Hakenhöhe + Ausladung)  Dead weight (max. hoisting height + radius)  Poids de construction (Hauteur sous crochet max. + portée)	42600 kg

#### **Ausladung und Traglast**

Radius and capacity
Portée et charge

Ausleger- länge Length of jib Longueur	Max. Traglast Max. capacity Charge	Radi		capac	aglast i	n/kg															
de flèche m	max. m/kg	19,0	20,0	22,5	24,0	25,0	26,0	27,5	29,0	30,0	31,0	32,5	34,0	35,0	36,0	37,5	39,0	40,0	41,0	42,5	45,0
45,0	2,15-15,9 6000	4910	4630	4040	3740	3570	3400	3180	2990	2860	2750	2590	2450	2360	2280	2160	2060	1990	1930	1840	1700
40,0	2,15-16,6 6000	5140	4850	4230	3930	3740	3570	3340	3140	3010	2890	2730	2580	2490	2400	2280	2170	2100			
35,0	2,15-17,1 6000	5340	5040	4400	4090	3900	3720	8480	3270	3140	3020	2850	2700	2600							
30,0	2,15-17,9 6000	5600	5280	4520	4290	4090	3910	3660	3440	3300											
25,0	2,15-18,1 <b>6000</b>	5680	5360	4690	4350	4150															

Hubwerk

Hoist gear

# Geschwindigkeiten Speeds Vitesses

1	U/min 0,9 sl./min tr./mn	5,0 kW
	12,0/39,0/73,0 m/min	4,0 kW
	25,0 m/min	2 × 3,0 kW

Mecanisme de levage	нарроп		
22,0 kW Elmag Hubhöhe 76,0 m	1	6000 6000 4250	3,0 13,0 26,0
(2 Lagen) Hoisting height (2 layers) Hauteur sous crochet (2 couches)	2	2800 2800 1500	6,0 32,0 63,0
34,0 kW Elmag	1	6000 5300	1,3/13,0 26,0
Hubhõhe 85,5 m (2 Lagen) Hoisting height	2	3800 1400	4,2/42,0 84,0
(2 layers) Hauteur sous crochet (2 couches)	3	1700 500	8,4/84,0 168,0

kg

m/min

Gang

Gear

Technische Kenngröße nach BGL 2125-0080
Technical nominal size according to the construction machinery list (BGL)
Grandeur caracteristique suivant le barème d'emploi des appareils (BGL)

Gesamtmotorenleistung mit
Total motor output with
Puissance totale des moteurs avec

22 kW-Hubwerk hoist gear mécanisme de levage tor von 0.8) 61.0 kVA

Gesamtanschlußwert (bei Gleichzeitigkeitsfaktor von 0,8) Total power requirement (with a simultaneity factor of 0,8) Puissance totale requise (avec un facteur de simultaneité de 0,8) 34 kW-Hubwerk 45,0 kW hoist gear mécanisme de levage 60,0 kVA

totale requise (avec un facteur de simultanéité de 0,8)

### Technische Daten - Technical data Caractéristiques techniques

K	Ke	olli-Liste	Packing List Liste de colisag	e				
tem	Anzahl		sten Transportvolumens verwendet werden. De smallest transport volume.	Länge m Length m Longueur m	Breite m Width m Largeur m	Höhe m Heigth m Hauteur m	Einzelgew, kg Unit weight kg Poids unitaire kg	Gesamtgew. kg Total weight kg Poids total kg
1	2	Fahrschemel mit Antrieb Rail bogie with drive Bogie moteur	T B	1,38	0,88	0,87	980	1960
2	2	Fahrschemel ohne Antrieb Rail bogie without drive Bogie fou		1,17	0,60	0,87	780	1560
3	1	Tragholm lang Support arm long Longeron long		7,12	0,78	0,64		750
4	2	Tragholm kurz Support arm short Longeron court		3,45	0,56	0,61	350	700
5	2	Randträger Border support	# I I	4,02	0.09	0,15	85	750
6	4	Traverse Stützholm Support strut	*	3,78	0,12	0,35	290 175	700
7	1	Hauban de chassis Unterwagen-Turmstück Undercarriage tower section		3,49	2,06	2,06		1110
8	1	Elément de mât de châssis Führungsstück Guide section		6,45	2,10	2,42		2660
9	12	Cage télescopique Turmstück Tower section Elément de mât		2,50	1,80	1,80	870	10440
0	1	Drehbühne kpl. mit Kugeldrehkranz und Kud-Auflage Slewing platform cpl. with ball slewing ring and ring support Ensemble mat cabine avec pivot et couronne d'orientation		5,72	2,35	2,50		5350
1	Ť	Turmspitze Tower head section Porte-flèche	x	5,61	1,46	1,55	Nagl.	1210
2	Ť	Hubwerkrahmen mit Schaltschrank Hoisting gear frame with switchgear cabinet Cadre de méc. de levage avec armoire électr.	- L	3,65	1.97	1,78		2200
3	1	Gegenausleger Counter-jib Contre-fleche	H X	11,00	2,40	0,48	Eriel.	1800
1	Ť	Ausleger-Anlenkstück Jib heel section and guying Pied de flèche	B E	10,24	1,59	1,71		1550
5	1	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Elément interm. de flèche		10,24	1,23	1,71	990 980	1970
)	2	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Elément interm, de flèche		5,24	1,23	1,68	390	830
	1	Ausleger-Kopfstück Jib head Pointe de flèche		5,42	1,43	1,87		450
3	1	Laufkatze Trolley Chariot de distribution	# ±	1,66	1,43	0,92		225
9	1	Kletterstück ohne Presse Climbing unit without hydraulic jack Füt mobile de hissage sans vérin	-L ++B	5,00	1,80	1,80		2600
)	3	Kletterrahmen Climbing frame Cadre de hissage	*L * * *8*	2,50	2,33	0,43	800	2400
	4	Kletterleitern Climbing ladders Echelles de hissage	L → B	6,20	0,10	0,20	105	420
	1	Stapel Aufstiege und Podeste Bundle of ladders and platforms Faisceau d'échelles et de plates-formes	- L → β ±	3,50	1,20	1,00		750
3	1	Grundturmstück Base tower section Måt de base		6,85	1,80	1,80		2090
	1	Drehbühne mit Kud-Auflage, Führungsstück und Grundturmstück Slewing platform with slewing ring support, guide section and base tower section Ensemble mät cabine avec pivot, cage télescopique et måt de base		12,35	2,35	2,50		10100
5	. 1	Turmstück lang Long tower section Elément de mât long		10,00	1,80	1,80		2600
š	2	Kiste mit Seilen und Kleinteilen Crate with small parts and ropes Caisse contenant des accessoires et câbles		1,10	1,00	1,24	750	1500
,	1	Hydraulik mit Stütz- und Klettertraverse Hydraulic unit with supporting and climbing brack Système hydraulique avec traverses d'appui et de		2,87	2,12	1,06		1000
ata	sheet	Nr. 120 P – 1843 H 1 DIN 15018 – 4.83 aractéristiques			-		ionsänderunge Subject us réserves de	to alteration

Printed in Fed. Rep. of Germany

Nehmen Sie Kontakt auf mit Contact Mettez-vous en rapport avec

LIEBHERR-WERK BIBERACH GMBH, Postfach 1663, D-7950 Biberach an der Riss 1, Telefon (07351) 41-0, Telex 71802